

Receptury naszych dań opracował Jan Kościuszko, znakomity restaurator założyciel wielu restauracji w tym „Chłopskie Jadło”

Our recipes are developed by great restaurateur - Jan Kościuszko - founder of many restaurants including ”Chłopskie Jadło”

Pomagamy! Będąc gościem naszej restauracji, wspierasz organizowaną przez nas na Krakowskim Rynku wigilię dla potrzebujących

We help needy people! By choosing our restaurant you help to support charity christmas eve for needy people which we organize every year on main market square in Kraków.

KARTA DAŃ Menu

PRZYSTAWKI Appetizers

Grillowany ser owczy podawany z żurawiną <i>Grilled sheep's cheese served with cranberries</i>	22,00 zł
Klasyczny befsztyk tatarski z jajkiem i dodatkami Podawany z chrupiącą bagietką <i>Beef steak tatar served with an egg, toppings and crispy baguette</i>	29,90 zł
Śledź atlantycki w wiejskiej śmietanie, cebuli i jabłku <i>Atlantic herring in creme fraiche, onion and apple</i>	16,50 zł

NASZE ZUPY Our soups

Barszcz czysty podany w kubku glinianym <i>Red pure borsch in a clay mug</i>	6,90 zł
Zabielany barszcz z wiejskimi ziemniakami <i>Borsch with creme fraiche and potatoes</i>	8,50 zł
Barszcz podany z trzema domowymi pierogami z mięsem <i>Red Borsch with three home made meat dumplings</i>	12,90 zł
Czerwony barszcz podawany z uszkami z grzybów prawdziwych * <i>Red borsch with mushroom dumplings</i>	16,90 zł
Rosół z wiejskiej kury podawany z ręcznie robionym makaronem <i>Traditional polish farm chicken soup with home made noodles</i>	12,90 zł
Żur Stryzawski z białymi kielbaskami, ziemniakami, boczkiem i ćwiartowanym jajem <i>Typical Galician soup with white sausage, bacon, potato and an egg</i>	14,90 zł
Defilada zup to 4 małe porcje dowolnie wybranych przez Państwa zup. Propozycja dedykowana dla 1 osoby <i>A parade of four polish soups of your choice served in small bowls (recommended for one person)</i>	16,90 zł

*Do przygotowania dań używamy wyłącznie najlepszej jakości Polskiego mięsa
**we use only best quality polish original meat for our dishes*

SALATY Salad

Sałata z marynowaną wołowiną z dressingiem musztardowo - cytrynowym <i>Salad with marinated beef with mustard and lemon dressing</i>	24,00 zł
Sałata z czterema serami, żurawiną i dressingiem z oliwy z oliwek <i>Salad with four kinds of cheese, cranberries and olive oil dressing</i>	24,00 zł
Sałata z grillowanym zagrodowym kurczakiem podawana z chrupiącą bagietką <i>Salad with grilled farm chicken served with a crunchy baguette</i>	24,00 zł

NASZE DOMOWE PIEROGI I PLACKI OUR HOME MADE DUMPLINGS AND PANCAKES

Pierogi podajemy z klarowanym masłem
lub omastą ze skwarkami
*Our home made dumplings served with butter
or pork scratching*

Pierogi ruskie 8 szt. <i>Dumplings with potato, cottage cheese and onion stuffing</i>	18,90 zł
Pierogi z mięsem 8 szt. <i>Dumplings with meat stuffing</i>	19,90 zł
Pierogi z kapustą i grzybami 8 szt. <i>Dumplings with cabbage and mushroom stuffing</i>	18,90 zł
Pierogowa Micha – 12 szt. Pierogów wybranych przez Państwa <i>Dumpling plate - your own composition of 12 dumplings</i>	25,90 zł
Pierogi z owocami 8 szt. proponowane w okresie letnim <i>Dumplings with fruits - served in summer season</i>	18,90 zł
Pierogi z mięsem i sosem borowikowym 8 szt. <i>Dumpling with meat stuffing and boletus sauce</i>	24,90 zł
Chrupiące placki ziemniaczane z ręcznie tartych ziemniaków z kleksem śmietany 3 szt. <i>Crispy potato pancakes with a drop of creme fraiche</i>	16,90 zł
Chrupiące placki ziemniaczane z sosem grzybowym 3 szt. <i>Crispy potato pancakes with mushroom sauce</i>	19,90 zł

DANIA Z PIECA Oven specialities

Kotlet schabowy Drwała zapiekany z grzybami, serem i jajkiem <i>Pork chop baked in oven with mushroom, cheese and an egg</i>	21,90 zł
Młyńskie Koło grillowany karczek na placku ziemniaczanym z oscypkiem, boczkiem i żurawiną <i>Mill Wheel grilled pork neck on potato pancakes with sheep cheese, bacon and cranberry</i>	29,90 zł

DANIA PODAWANE W CHLEBIE Dishes in bread

Żur Stryzawski z białymi kielbaskami, kartoflami, boczkiem i ćwiartowanym jajem <i>Typical Galician soup with white sausage, bacon, potato and an egg, served in bread</i>	18,90 zł
Krem z borowików i leśnych grzybów podany z groszkiem ptysiowym <i>Forrest mushroom creamy soup with puff pastry</i>	19,90 zł
Bigos polski przygotowany z wielu gatunków mięs Przyrządzany z kwaszonej kapusty, grzybów prawdziwych i czerwonego wina <i>Polish Bigos made of many kinds of meat Dish made of sauerkraut, mushroom, and red wine</i>	22,90 zł
Oryginalny pikantny madziarski gulasz wołowy <i>Original spicy hungarian beef goulash</i>	34,90 zł

DANIA GŁÓWNE Main course

WIEPRZOWINA Pork

Rumiany Kotlet schabowy bez kości <i>Traditional polish pork chop</i>	19,90 zł
Pieczone mięsne żeberka w miodzie i czosnku <i>Roasted ribs candied in honey and garlic</i>	29,90 zł
Pieczone golonko, glazurowane brązowym cukrem z domową musztardą, chrzanem oraz kwaszonym ogórkiem min. 400g <i>Roasted knuckle glazed with brown sugar, served with home made mustard, horseradish and sour cucumber</i>	28,90 zł
Trzy mięsa to soczyste kawałki polędwiczek wieprzowych, karkówki i boczku przyrządzane z cebulką i masłem czosnkowym <i>3 meats - juicy pieces of pork tenderloin, pork neck and bacon prepared with onion and garlic butter</i>	25,90 zł
Olbrzymi płonący szaszлык przyrządzany z soczystych kawałków wieprzowych, wędzonego boczku, marynowanej paprykowej słoninie, suszonych pomidorów, cebuli i czerwonej papryki <i>Huge shashlik made oh juicy pork, smoked bacon, marinated pepper bacon, dried tomato, onion and red pepper</i>	29,90 zł

CIEŁĘCINA I WOŁOWINA Veal and Beef

Olbrzymi złoty kotlet wiedeński przygotowany z cienko rozklepanej młodej cielęciny <i>Huge gold Vienna style cutlet from mashed young veal</i>	29,90 zł
Wątróbka cielęca z jabłkiem i cebulką podlewana Calvadosem <i>Veal liver with apple and onion, poured with Calvados</i>	24,90 zł
Klasyczny stek z polskiej polędwicy wołowej serwowany maśle czosnkowym <i>Classic steak from polish beef served in garlic butter</i>	58,90 zł
Placki ziemniaczane z ręcznie tartych ziemniaków, a podane z oryginalnym węgierskim wołowym gulaszem i bukietem surówek <i>Home made potato pancakes served with original hungarian beef goulash and mix of raw salads</i>	29,90 zł

NASZA RYBA Fish

Pstrąg Ojcowski w maśle czosnkowym <i>Trout from the Ojców region, served in garlic butter</i>	9,90 zł /100g
---	------------------

DRÓB I PTACTWO DOMOWE Poultry

Pierś z kurczaka zagrodowego pod gruszką i szpinakiem oraz serem pleśniowym <i>Chicken breast under pear, spinach and blue cheese</i>	19,90 zł
Grillowany filet z polskiej czarnej kaczki przyrządzany w wiśniowym sosie <i>Grilled fillet from polish black duck in cherries sauce</i>	39,90 zł
Pieczone pół kaczki w majeranku (cena bez dodatków) zwyczajowo podawana z kluskami śląskimi i modrą żurawinową kapustą <i>Half of duck roasted in marjoram (price without side dishes) customarily served with home made dumplings and cranberry cabbage</i>	34,90 zł

DODATKI Side dishes

Talarki ziemniaczane <i>Baked potato slices</i>	5,90 zł
Ziemniak pieczony 2 szt. <i>Baked potato 2 pieces</i>	5,90 zł
Puree ziemniaczane lub ziemniaki z wody - w zależności od pory roku <i>Potato puree or boiled potato - depending on the season</i>	5,90 zł
Rozmarynowe ziemniaczki <i>Potato in rosemary</i>	8,00 zł
Domowe kluseczki <i>Home made noodles</i>	5,90 zł
Kapusta zasmażana <i>Fried cabbage</i>	5,90 zł
Bukiet surówek <i>Mix of raw salads</i>	5,90 zł
Ogórki kwaszone <i>Sour cucumber</i>	5,90 zł
Żurawinowa modra kapusta <i>Cranberry cabbage</i>	5,90 zł
Tradycyjna wiedeńska sałatka kartoflana z cebulą i ogórkiem kiszonym <i>Traditional Vienna style potato salad with onion and pickled cucumber</i>	10,00 zł
Domowy smalec z jabłkiem i skwarkami - słoik <i>Home made pork lard with apple - jar</i>	6,00 zł
Chrupiący chleb wiejski – pajda <i>Crispy slice of bread</i>	2,00 zł
Bochen chleba wiejskiego <i>A loaf of country bread</i>	20,00 zł

NAPOJE ZIMNE Beverages

Zsiadłe mleko 300 ml <i>Sour milk</i>	6,50 zł
Kompot 0,3 l <i>Fruit compote</i>	4,90 zł
Karafka kompotu 1L <i>Jug of fruit compote</i>	11,90 zł
Woda mineralna gazowana / niegazowana 0,2 l <i>Sparkling/still mineral water</i>	6,90 zł
Dzban Wody gazowanej lub źródlanej <i>Jug of water still or sparkling 1 l</i>	14,00 zł
Pepsi / Pepsi max / Mirinda / 7up / Tonic 0,2 l	6,90 zł
Soki owocowe Czarna porzeczka / pomarańcz / jabłko / grejpfrut 0,2 l <i>Fruit juices Black currant / orange / apple / grapefruit</i>	6,90 zł
Karafka soku 1l <i>Jug of juices 1L</i>	20,00 zł

PROPOZYCJA SPECJALNA Special proposal

Talerz polski to znakomita propozycja dla tych z Państwa, którzy chcieliby poznać się z przekrojem naszej tradycyjnej kuchni Polskiej podawanej na jednym talerzu, a na nim w małych porcjach (dedykowane dla jednej osoby): kotlecik schabowy, żeberka, biała kielbaska, krupniok, bigos, pierogi, placuszek ziemniaczany z gulaszem, pieczony ziemniak z sosem czosnkowym 54,00 zł

Polish plate is a great proposition for those of you who would like to try a composition of traditional Polish cuisine dishes served on one plate, in small portions (dedicated to one person): pork chop, ribs, white sausage, krupniok, bigos, dumplings, potato pancake with goulash, baked potato with garlic sauce

DANIA SPECJALNE Special plate

Deska Ostatniego Ratunku, a na niej pieczone żeberka, pieczona golonka, biała kielbasa, kotlet schabowy i ziemniaki opiekane. Danie podawane z ogórkiem kwaszonym z beczki, surówkami i sosami, dedykowane dla 2 osób **A board of polish specialities** baked ribs, baked knuckle, pork chop, baked potato served with sour cucumber, salads and sauces - recommended for two person 79,90 zł

Danie Biesiadne Pana Jana to pełna niecka naszych specjalów a w nim: pieczona golonka, pieczone żeberka, pieczone pół kaczki, schabowy, pieczone kielbasy, krupniok, pierogi, placki ziemniaczane, grillowany oscypek, pieczone ziemniaki, domowe surówki, sosy. Propozycja może być modyfikowana zgodnie z Państwa życzeniami
Mr. Jan's Feast dish full of our specialities: baked ribs, baked knuckle, half of duck roasted in marjoram, pork chop, sausages, krupniok, dumplings, potato pancakes, grilled sheep cheese, baked potato, home made salads and sauces

Danie proponowane dla minimum 4 osób / recommended for 4 persons 200,00 zł
Danie proponowane dla minimum 6 osób / recommended for 6 persons 300,00 zł

DESERY Dessert

„Z naszej blachy”

Domowa szarlotka podana z lodami waniliowymi <i>Home made apple pie served with vanilla ice-cream</i>	15,00 zł
Domowy sernik z polewą czekoladową <i>Home made cheesecake with chocolate topping</i>	15,00 zł
Racuchy z jabłkami oprószane cukrem pudrem, a podane z kleksem domowej konfitury <i>Apple pancakes with icing sugar served with a drop of home made jam</i>	15,00 zł
Pucharek Lodów z bitą śmietaną i polewą 3 gałki <i>Ice cream cup - 3 scoops with whipped cream and topping</i>	15,00 zł

W Starej Kuchni

Oznacz się na facebook`u w naszej restauracji lub oceń nas na trip advisor!
Powiadom o tym obsługę a otrzymasz od nas niespodziankę!



Ceny brutto zawierają vat / gross prices included vat
Wykaz alergenów w osobnej karcie / List of allergens are in other card
Dokładne gramatury potraw znajdują się w biurze menadżera restauracji
The exact gramme of the dishes are available in manager's office



Tag yourself in our restaurant's facebook page or share your view on trip advisor!
Tell the staff and get a surprise from us!

NAPOJE CIEPŁE Hot drinks

Kawa czarna <i>Black coffee</i>	8,00 zł
Kawa z mlekiem <i>White coffee</i>	9,00 zł
Kawa latte <i>Cafe Latte</i>	10,00 zł
Cappuccino <i>Cappuccino</i>	9,00 zł
Espresso <i>Espresso</i>	8,00 zł
Podwójne espresso <i>Double espresso</i>	10,00 zł
Herbata <i>Tea</i>	9,00 zł
Herbata z konfiturą <i>Tea with jam</i>	9,50 zł
Irish coffee <i>Irish coffee</i>	15,00 zł

PIWO Beer

Kasztelan 0,3 l / 0,5 l	0,3 l - 9,00zł	0,5 l - 10,00 zł
Carlsberg butelkowy <i>Carlsberg Bottled 0,3 l / 0,5 l</i>	0,3 l - 9,00 zł	0,5 l - 11,00 zł
Carlsberg bezalkoholowe butelkowe 0,3 l <i>Carlsberg alcohol free, bottled 0,3 l</i>		9,00 zł
Piwa regionalne - Koźlak, Złote Lwy, Pszenicznik <i>Local craft beers, bottled 0,5 l</i>		0,5 l - 12,00 zł
Cydr butelkowy 0,3 l <i>Cider bottled 0,3 l</i>		9,00 zł

WÓDKI Vodkas

Wyborowa 40 ml	9,00 zł
Siwucha 40 ml	9,00 zł
J.A. Baczewski 40 ml	11,00 zł
Żubrówka 40 ml	9,00 zł
Wiśniówka 40 ml	9,00 zł
Cytrynówka 40 ml	9,00 zł
Żołądkowa gorzka 40 ml	9,00 zł
Krupnik 40 ml	9,00 zł
Śliwowica	13,00 zł
Reprezentacja wódek polskich (4*20 ML) <i>Representation of Polish vodkas</i>	19,00 zł

WHISKY

Jameson 40 ml	13,00 zł
---------------	----------

WINO DOMU House wine

Kieliszek 125 ml <i>Glass 125 ml</i>	9,00 zł
Karafka 0,5 l <i>Jug of wine 0,5 l</i>	36,00 zł